우리말 어휘의 시간을 읽다

반죽하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

가루에 물을 부어 이겨 개다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 4자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '반죽하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 가루에 물을 부어 이겨 개다.

반죽하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

반죽하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
반쥭ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	●→	●→	●→	●→
반죽ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	–
반죽하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
반쥭ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	●→	●→	●→	●→
반죽ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–
반족ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–
반죽하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 반쥭ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기
- 반죽ᄒᆞ다
  19세기
- 반죽하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

반쥭ᄒᆞ-, 반죽ᄒᆞ-, 반족ᄒᆞ-, 반죽하-

반죽하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'반죽하다'의 옛말인 '반쥭ᄒᆞ다'는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'반쥭ᄒᆞ-'는 '반쥭'에 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

'반쥭ᄒᆞ-'는 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상과 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 20세기에 '반죽하-'가 나타나서 현재까지 이어진다. 19세기에는 '반죽ᄒᆞ-'의 'ㅜ'가 'ㅗ'로 바뀐 '반족ᄒᆞ-'의 형태도 나타난다.

문헌 속의 반죽하다

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 반쥭ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반쥭ᄒᆞ-

출처 1670년대 음식디미방 6

용례 01

문헌 용례

그ᄂᆞᆯ헤 ᄆᆞᆯ뢰여 지허 체로 처 세분ᄒᆞᆫ 분을 ᄎᆞᆯ골ᄅᆞᆯ 더 녀허 섯거 ᄉᆞᆯ물의 반쥭ᄒᆞ야.

현대어 풀이

그늘에 말리어 찧어 체로 쳐 세분한 분을 찰가루를 더 넣어 섞어 꿀물에 반죽하여.

출처 1670년대 음식디미방 7

용례 02

문헌 용례

ᄎᆞᆸᄡᆞᆯᄀᆞᄅᆞ 지허 죠ᄒᆞᆫ 쳥쥬로 반쥭ᄒᆞ야.

현대어 풀이

찹쌀가루 찧어 깨끗한 청주로 반죽하여.

18세기 반쥭ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반쥭ᄒᆞ-

출처 1748 동문유해 상:60ㄱ

용례 03

문헌 용례

和麵 반쥭ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1775 역어유해 보:30ㄱ

용례 04

문헌 용례

和麵 반쥭ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 상:46ㄴ

용례 05

문헌 용례

和麵 반죡ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 반죡ᄒᆞ-, 반죽ᄒᆞ-, 반족ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반죡ᄒᆞ-, 반죽ᄒᆞ-, 반족ᄒᆞ-

출처 1869 규합총서 6ㄴ

용례 06

문헌 용례

속 쁘물에 반죡ᄒᆞ야 덩이 지어.

현대어 풀이

속 뜨물에 반죽하여 덩이 지어.

출처 1869 규합총서 6ㄴ

용례 07

문헌 용례

흰 오ᄉᆞᆯ 닙거든 말뇌야 셰말ᄒᆞ야 죠흔 치렁에 알마쵸 반죽ᄒᆞ야.

현대어 풀이

흰 옷을 입거든 말려 세말(細末)하여 깨끗한 치렁에 적당하게 반죽하여.

출처 1869 규합총서 17ㄴ

용례 08

문헌 용례

ᄭᅮᆯ 타셔 되게 반족ᄒᆞ야.

현대어 풀이

꿀을 타서 되게 반죽하여.

20세기 반쥭ᄒᆞ-, 반죽하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반쥭ᄒᆞ-, 반죽하-

출처 1908 보감 3:38ㄱ

용례 09

문헌 용례

쏠가로와 소곰을 셕거 반쥭ᄒᆞ야 썩 모양으로 ᄒᆞ야 주니.

현대어 풀이

쌀가루와 소금을 섞어 반죽하여 떡 모양으로 해 주니.

출처 1920 동아일보 4월 3일 4면

용례 10

문헌 용례

올에난 벌서 밀가두 반죽할 우유도 업고 남비 바닥에 둘을 "빠다"도 업다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 7월 30일 4면

용례 11

문헌 용례

그동안에 엄마는 우유에다가 밀가루를 반죽하시요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

반죽하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 반죽하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

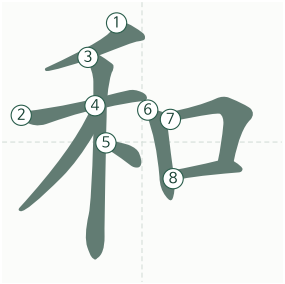
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





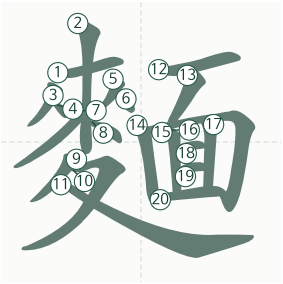
hanja.wordrow.kr/한자/和/

麵

뜻·음 국수 [麪] 면

총 20획 · 부수 麥





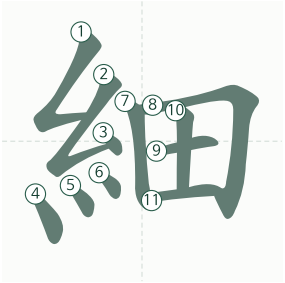
hanja.wordrow.kr/한자/麵/

細

뜻·음 가늘 세

총 11획 · 부수 糸





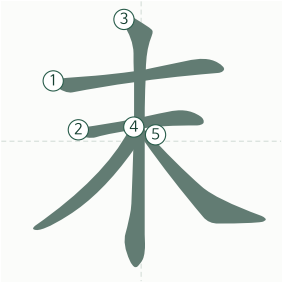
hanja.wordrow.kr/한자/細/

末

뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/末/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.